



**LG**

Life's Good

使用手册

# SXS 電冰箱

請在使用前，詳細閱讀此使用者手冊，  
並存放在容易取得的地方以便參考。

GR-HL78M  
GR-BL78M

GR-BL65S  
GR-BL65M  
GR-HL65M



MFL67653422

[www.lg.com](http://www.lg.com)

## 目錄

介紹	登錄	3
	基本安全預防措施	3
	部件名稱	13
安裝	安放在何處	14
	門的拆卸	15
	門的重新安裝	15
	調整高度	16
操作	啓動 / 調節溫度和功能	17
	調整溫度及顯示	19
	設定功能	19
	Smart 鮮淨過濾系統	20
	休憩中心(只適用於某些型號)	22
	櫃門製冰器	23
	層架	25
	乳製品放置區	25
	蛋盒	26
	除臭器(只適用於某些型號)	26
	冷凍室 / 冷藏室置物籃	26
	保鮮室	27
食物儲存的建議	食物的位置	28
	儲存食物	29
保養和維修	一般信息	30
	清洗	30
	Smart 自我診斷系統	31
	發現並解決問題	32
	舊設備之處理	35
	這是正常情況...	36



- 本產品僅使用110V / 60Hz的電壓
- 若您要在220V的地區使用，請購買高於2.0KVA的變壓器。

## 登錄

型號和序列號位于電冰箱冷藏室內殼或背面。

這些號碼對本電冰箱來說是唯一的，不適用於其他電冰箱。

您應在此處記錄這些信息，並保留這份指南作為您購買電冰箱的永久記錄。

請將發票粘貼此處。

購買日期	:	<hr/>
經銷商	:	<hr/>
經銷商地址	:	<hr/>
經銷商電話號碼	:	<hr/>
型號	:	<hr/>
序列號	:	<hr/>

## 基本安全預防措施

本指南包括許多重要安全資訊。請務必閱讀及遵守所有安全資訊。



此為安全提示符號，提醒您安全資訊，注意可能會危害您生命安裝或損壞產品的危險事物。所有安全資訊的前面都會加上安全提示符號及有害訊號文字危險，警告或小心。這些文字代表：



若未遵守指示，將會發生人員傷亡。



若未遵守指示，會發生人員傷亡。



指出具急迫性的危險情況，若未避開則可能會發生輕微傷亡，或僅損壞產品。

所有安全資訊均將確認危險情況，告訴您如何降低受傷的機會，以及若未遵守指示可能會發生情況。

## ⚠ 警告

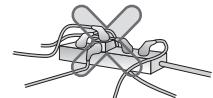
如要降低使用產品時發生火災，觸電或人員受傷的風險，應遵守基本安全預防事項，包括以下內容：

使用本裝置前，請閱讀所有指示內容。

### 1. 連接至電源時

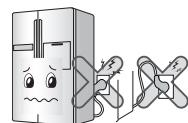
**應使用專用插座。**

- 在同一插座使用多個裝置可能會引發火災。
- 漏電斷路器可能會損壞食物，飲水器可能會漏水。



**勿使電源插頭的面朝上，或在冰箱背後加以擠壓。**

水可能會流入或損壞插頭，而可能引發火災或觸電。



**若在安裝時已取出電源插頭，在推動冰箱時，請避免擠壓電源線。**

將裝置移離開牆邊時，小心勿纏繞或損壞電源線。

可能會發生火災或電擊。

**勿彎折電源線或使得重物壓在上面，以免造成損壞。**

可能會損壞電源線而引發火災或觸電。



**勿延長或修改電源插頭長度。**

會因為損及電源線或其他零件，而引發觸電或火災。



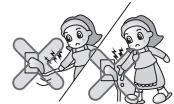
**清潔，搬運或更換冰箱內部的燈泡時，請取下電源插頭。**

- 可能會造成觸電或受傷。
- 更換冰箱內部的燈泡時，請確認未取下燈座內避免發生火花的橡膠環。



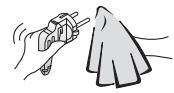
**勿以濕手拉扯電線或接觸電源插頭。**

可能會造成觸電或受傷。



**除去電源插頭上的水份或灰塵，緊密插入插頭。**

灰塵，水或不牢固的連接可能會引發火災或觸電。



**從電源插座取下電源線以進行清潔或其他需求。**

可能會造成觸電或受傷。

**取下電源插頭時，勿拉扯電線，而要握住插頭。**

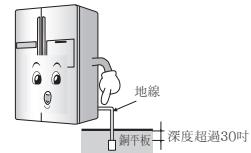
可能會引發觸電或短路而發生火災。



**請確認電線有接地。**

若您不瞭解接地說明或不清楚裝置是否已正確進行接地處理，請洽合格電工或維修人員。

不正確進行接地可能會造成斷電及觸電。



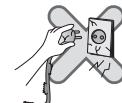
**務必使用備接地專用插座。**

使用延長線時，務必使用接地專用延長線。

可能會發生火災。

**電源線或電源插頭損壞，或插座孔鬆動時請勿使用。**

可能會引發觸電或短路而發生火災。



**重新插入插頭前，請等待五分鐘或更長時間。**

可能會引發冰箱故障。



**如果電源線被損壞，必須由製造商或其服務代理商或有同樣資格的人員更換，以避免災禍。**

## 2. 使用冰箱時

**勿將重物或危險物品（有液體的容器）放在冰箱上。**

開啟冰箱門時可能會掉落，造成受傷，火災或觸電。



**勿將冰箱放置在潮濕處，及可能會潑到水或雨水處。**

電子零件絕緣處可能會變質，而造成漏電的情況。



**請勿攀附在冰箱門或門架上，或冷藏室或冷凍室的置物架上。**

這可能會造成冰箱倒下或把手受損。特別注意的是，請避免讓幼童從事以上動作。



**有水進入產品內部的電子零件時，請先拔下電源插頭，再連絡維修中心。**

否則可能造成觸電或引起火災。

**避免兒童進入本產品。**

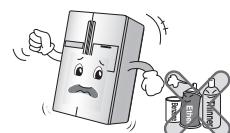
若孩童進入冰箱，可能會造成生命危險。



過度用力開啟冰箱門，可能會造成存放在冰箱置物籃內的食品因震動而掉落，進而使得腳部受傷，因此請特別注意。

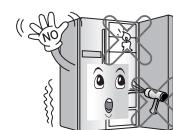
**勿在冰箱附近使用或在冰箱裡存放可燃物物體，苯，酒精，藥物，LP氣體，噴霧劑或化專品。**

可能會引發爆炸或火災。



**請勿使用烘乾機來乾燥內部，或是點燃蠟燭來消除異味。**

可能會引發爆炸或火災。



**勿將藥物或教材放置在冰箱裡。**

存放需要嚴格控制溫度的東西時，可能會變質或出現不可預期的反應，而造成危險。



**勿在冰箱附近使用可燃性噴霧劑。**

可能會引發火災。



**請安裝在遠離火源處，像是可燃性瓦斯外漏處。**

可能會引發火災。



**勿將花瓶，杯子，化妝品，藥物或有水容器放在冰箱上面。**

打翻時可能會引發火災，觸電或受傷。



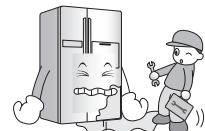
**發生閃電，雷擊或長時間不使用時，請取下電源插頭。**

可能會發生電擊或火災。



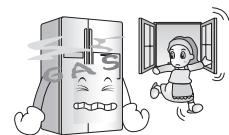
**在檢查後使用浸在水裡的冰箱。**

可能會引發觸電或火災。



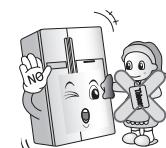
**氣體外洩時，勿觸摸冰箱或插座，並且立即對房間進行通風的動作。**

- 火星引起的爆炸可能會造成火災或灼傷。
- 由於此冰箱使用天然氣（異丁梟，R600a）為環保冷媒，即使是些許數量（70~90g）也具有可燃性。  
因運送、安裝或使用冰箱時嚴重損壞而造成氣體外洩，任何火花即可能會引發火災或灼傷。



**勿將水噴在冰箱內外側，或使苯或稀釋劑來清潔。**

電子零件絕緣處變質，可能會引發觸電或火災。



**偵測到冰箱出現異味或煙霧時，請立即取下電源插頭並聯絡服務中心。**

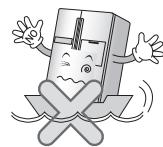
可能會引發火災。



**除合格人員外，任何人請勿自行拆解、維修或改變冰箱。**  
可能會受傷，觸電或引發火災。



**勿將本冰箱用在非家用的用途上（存放藥物或檢驗材料，在船上使用等）。**  
可能會意外引發火災，觸電，存放的材料變質或出現化學反應等危險。



**在拆裝或組裝冰箱門時，請小心冰箱門可能會掉落。**

**請勿將冰箱的置物架裝反。**  
置物架可能會掉落並造成人員受傷。

**丟棄冰箱時，請將門內的裝配材料取出或拆下冰箱門，但應先將置物架留在原處，以免孩童輕易地攀爬進入。**  
可能會使得孩童鎖在裡面。



**除非在有能負責其安全的旁人監督或指導的情況下，本產品不適合身心或感知有缺陷（包括孩童），或缺乏經驗和知識的人士使用。**

**請監督孩童使用，確保他們不會玩弄本裝置。**

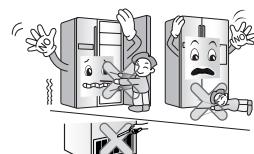
**將冰箱安置在堅固的水平地面上。**

**將冰箱放置在不穩定的場所，可能會因開關門的時候冰箱倒下而致死。**



**勿將手或金屬棒插入冷空氣出口，護蓋，冰箱底部，背後的耐熱柵（出風口）。**

**可能會造成觸電或受傷。**



**務必確定冰箱的位置，以便在安裝後插上插頭。**

**請勿在雙手潮濕時觸碰冷藏櫃中的食物或容器。**

**觸電危險。在安裝前請拔下冰箱的電線。否則可能會導致死亡或重傷。**  
若您出入口的門太窄以致冰箱無法通過，請拆下冰箱的門，再以側向通過。

**請勿將雙手放入運作中的製冰器中。否則會造成您受傷。**

**請務必用雙手卸下保鮮隔板。**  
裝滿食物時，您可能會因重量過重而受傷。

**卸下 / 重新組裝保鮮隔板時，請完全打開冰箱門。**

**您可以相同的方式卸下 / 重新組裝冷藏櫃。**

**請務必用雙手卸下保鮮隔板。（裝滿食物時，您可能會因重量過重而受傷。）**

**卸下 / 重新組裝冰箱保鮮隔板或蔬果保鮮隔板時，請完全打開冰箱的門。**

**請保持設備外部或內部結構的孔隙通風，並清除阻礙物。**

**請勿利用非製造商建議的機械裝置或其他方式來加速解凍程序。**

**請勿破壞冷媒迴路。**

**請勿在設備的食物儲存槽中使用電子設備，除非這些電子設備屬於製造商建議類型。**

**棄置設備中使用的冷媒及絕緣發泡材料時，需經特殊處理程序。棄置時，請向維修專員或合格人員洽詢。**



**本裝置含少量異丁烷冷媒 (R600a)，為擁有高度環境相容性（卻也有可燃性）的天然氣。運輸及安裝裝置時，要注意勿損壞冷媒迴路。從管線噴出的冷媒，可能會燃燒或傷害眼睛。若發現有外漏的情況，請避開火焰或可能的火源，並對裝置所在的空間進行通風的動作。**

若冷媒迴路發生外漏的情況，為避免混合空氣成為可燃氣體，要視使用的冷媒量來選擇裝置所在的空間大小。裝置每使用8克的R600a 冷媒，就要使用一平方公尺的空間。在裝置內部的指示牌上，說明了特定裝置裡的冷媒量。請勿啓動出現損壞情況的裝置。如有疑問，請洽經銷商。

 小心

違反此指示可能會造成受傷，或損壞住家或傢俱。  
請務必小心使用。

雙手潮濕時，請勿接觸冷凍室裡的食物或容器。  
可能會造成凍傷。



勿將食品雜亂的放置在冰箱裡。  
在開關冰箱門時，食品可能會掉落而傷到人。

勿將瓶子置入冷凍室。  
內容物可能會結凍，使得瓶子破裂而造成受傷。



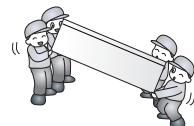
勿將手置入冰箱底部。  
底部的鐵板可能會造成受傷。



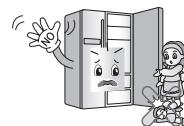
請勿在移動產品時，讓產品傾斜。



握住前方底部及後方頂部的手把來移動冰箱。  
否則您的手可能會滑掉而造成受傷。  
由於產品的重量極重，單獨搬運時可能會傷到人或發生意外。



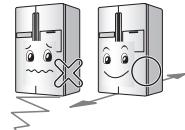
開啟冰箱門或家庭吧台可能傷到四周的人，因此請格外注意。  
開啟冰箱門可能會造成手腳卡在門縫裡，或是轉角處撞傷孩童。



勿將活體動物置入冰箱。



如果以「之」字形方向移動冰箱，可能會磨損地板。  
請僅以直線方向移動冰箱。



使用者切換為AUTO或POWER模式時，濾網旁的LED將會亮起。打開冰箱門檢查濾網旁的LED是否亮起。請勿將手指或其他異物伸入風扇中。可能會造成人員受傷或產品故障。

請勿沖洗空氣濾網，這會導致效能降低。

如果使用者在過了更換時間後繼續使用空氣濾網，抗菌及除臭效果將大幅降低。

此濾網不一定能有效濾除所有類型的細菌或病毒。

可有效濾除冰箱內部滋生的細菌，而非食物上的細菌。

在安裝冰箱後，請丟棄一開始製作的冰塊（約 20 顆）和（約 7 杯水）。

一開始製作的冰塊及水可能含有給水管或給水箱中的異物或異味。

假使冰箱長時間不使用，即有必要採用此方式。

務必讓兒童遠離冰飲機。

兒童可能會以錯誤的方式按下開關或破壞燈泡。

**請注意不要讓食物堵塞冰道。**

若將食物放置在冰道出入口，可能會無法發送冰塊。若只使用冰屑，冰道上也可能會覆蓋雪花冰粉。此時請清除堆積的雪花冰粉。

**請勿在製冰機中存放飲料罐或其他食物進行快速冷卻。**

此動作可能會破壞自動製冰器。

**請勿使用薄型的水晶玻璃杯或陶器盛裝冰塊。**

玻璃杯或玻璃容器可能會破裂。

**在裝水或其他飲料之前，請先將冰塊放入杯中。**

若先在杯中裝入液體再加入冰塊，液體可能會濺出。

**請勿用手或其他工具接觸冰塊出口。**

接觸動作可能會造成零件受損或手部受傷。

**請勿拆下製冰器外蓋。**

**請不時保持表面平整，讓冰塊儲存罐裝滿冰塊。**

冰塊堆積在製冰器附近。因此考慮到製冰器在發生此狀況時，冰塊儲存罐會滿溢並停止製冰。

**若出現變色的冰塊，請立即聯絡服務中心，並停止使用。**

**請勿使用太窄或太深的玻璃杯。**

冰塊可能會卡在冰道中，因此冰箱可能會故障。

**請確保讓玻璃杯與冰塊入口保持適當的距離。**

玻璃杯太靠近冰塊入口可能會阻礙冰塊掉出。

**這也是您可能造成凍瘡的原因，而凍瘡則會在內容物凍結時破裂，造成人員受傷。**

**您必須檢查由橡膠構成的 O 形環，避免產生電火花。**

**若長時間開啟燈光，請勿觸碰燈泡。因為它可能非常熱。**

**若要讓產品發揮最佳效能。**

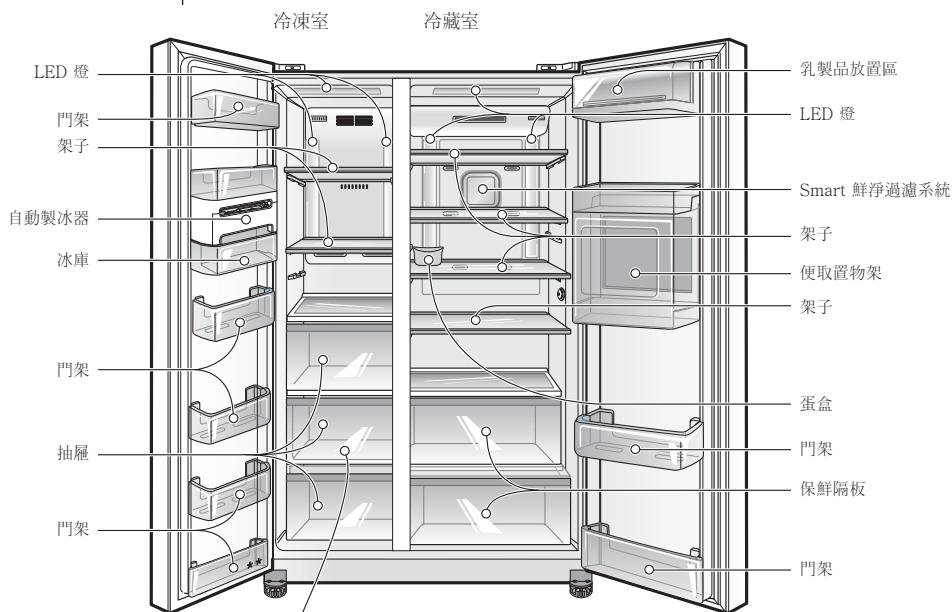
請勿將食物太靠近設備後方出風口的前側，因為這可能會阻礙冰箱隔板間的空氣循環。

**請勿將碳酸或泡沫飲料放置在冷藏櫃中。**

**在安裝、維修或清潔冰箱後側時，請確定將裝置完全拉出，並在完成後歸定位。**

**請勿在本設備中存放爆發性物質，如含有易燃性推進燃料的高壓鋁罐。**

## 部件名稱



收納盤：取出冷藏櫃時，可利用此收納盤存放食物。不會影響冰箱效能。

**若在您的冰箱冷藏櫃之間有收納盤，**

1. 您可取出冷藏櫃以空出更多空間。
2. 指定的儲存容量計算不包含收納盒。

### 注意

- 零件、功能和選購配件因機型而異。您的機型可能不包含所有選購配件。

## 安放在何處

### 選擇一個合適的地方

1. 將電冰箱放置於一個方便使用的地方。
2. 避免將電冰箱放在靠近熱源，直射光線和潮濕的地方。
3. 為確保電冰箱周圍保持適當的空氣流動，請在兩側及上方保持足夠空間，並與後側牆壁保持至少 5 公分（2 英吋）的距離。
4. 為了避免震動，電冰箱必須保持水平。
5. 低於5°C時不要安裝本電冰箱。這會影響電冰箱的性能。



### 設備使用範圍

本設備適用於一般家中，類似應用包含

- 商店、辦公室和其他工作環境中的廚房區域：
- 農舍及飯店、汽車旅館與其他住宅類型環境的用戶：
- 民宿類型環境：
- 餐飲及非零售應用。

## 門的拆卸

### ⚠ 警告

#### 觸電危險

安裝前請拔下冰箱的電源線。否則可能導致死亡或重傷。

若您出入口的門太窄以致冰箱無法通過，請拆下冰箱的門，再以側向通過。

### 拆掉冷凍室的門

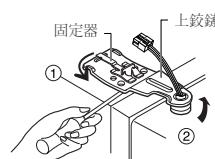
1) 鬆開螺絲，拆掉鉸鏈蓋，然後拆開除接地線外的所有電線。

2) 按順時針方向(①)旋轉，拆掉固定器，然後向上(②)抬起，取出上鉸鏈。



#### 注意

- 拆掉上鉸鏈時，小心不要讓門向前落下來。



3) 向上提起冷藏室門即可拆下。這次，提起該門後應有足夠的空間可完全拉出給水管線。

#### 注意

- 將冷凍室門穿過通道門後再放下，但請小心避免破壞給水管線。

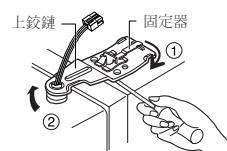


### 拆掉冷藏室的門

1) 鬆開鉸鏈蓋螺絲，拆掉鉸鏈蓋。拆開除接地線外的所有電線。



2) 按順時針方向(①)旋轉，拆掉固定器，然後向上(②)抬起，取出上鉸鏈。



3) 向上抬以拆掉冷藏室的門。

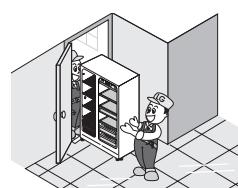


#### 注意

- 請勿清除襯墊或鉸鏈表面的潤滑油。

### 使電冰箱通過

如右圖所示，使電冰箱側著通過。



## 門的重新安裝

電冰箱通過過道門後，以相反的順序重新安裝電冰箱的門。

## 調整高度

### 地板非水平時

- 當地板非水平時，冰箱門的高度即不會是水平狀態。

#### ► 當冷凍室門較低時 - ①

使用螺絲起子或扳手反時鐘方向轉動左方高度調整螺絲的槽或螺帽，以升起門。

調整門高度、插入 E 環。  
最多共三個環（僅限冷藏櫃）。  
使用手冊中包含 2 個 E 環。

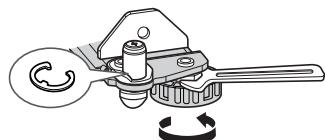
#### ► 當冷藏室門較低時 - ②

使用螺絲起子或扳手順時鐘方向轉動右方高度調整螺絲的槽或螺帽，以升起門。

高度差異



使用螺絲扳手時

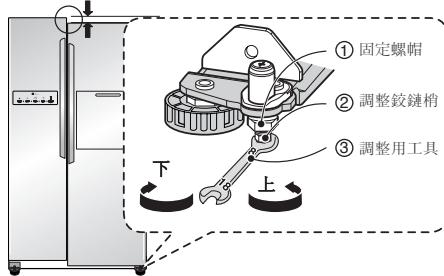


### 門傾斜時

#### ► 當使用冰箱，冷藏室門低於冷凍室門時，請調整冰箱門的水平位置。

1. 使用③工具，在寬邊上以順時針方向轉動調整螺帽① (↑)，以鬆開固定螺帽。
2. 使用③工具，在窄邊上以 (↑) 順時針或 (↑) 逆時針方向旋轉鉸鏈梢②，以調整冷藏室及冷凍室門的高度。
3. 在對齊門的高度後，以逆時針方向轉緊固定螺帽。
4. 冷凍室門的高度也能採取相同方式來調整。

高度差異



## ⚠ 小心

在調整高度水平時請勿過度用力。可拉出鉸鏈插栓。  
(可調整的高度範圍為最大2吋(5cm))

### 在調整冰箱門高度 水平之後

可藉由調整高度調整螺絲加高前側，以順暢關閉電冰箱門。  
若電冰箱門無法正確關閉，其性能可能會受到影響。

### 下一步

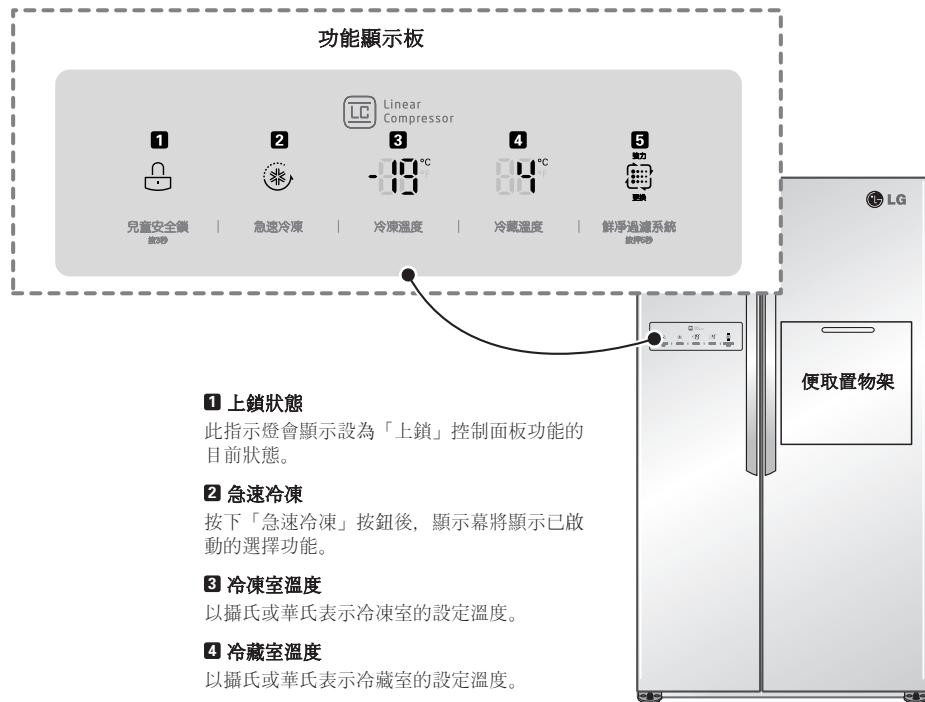
1. 擦去運輸期間所積聚的灰塵，徹底清洗電冰箱。
2. 將附件如冰塊兒盒，蓋子，蒸發托盤等安裝在適當的位置。  
他們被包裝在一起，以防止在運輸途中可能造成的損壞。
3. 將電源線(或插頭)連接至插座上。不要與其他設備共用一個插座。

## 啓動

電冰箱初次安裝時，在放入新鮮或冷凍食物之前，讓其以正常運行溫度穩定2至3個小時。

如果運行被中斷，在重新啓動前等待5分鐘。

## 調節溫度和功能



## 啓動 (GR-BL65S)

電冰箱初次安裝時，在放入新鮮或冷凍食物之前，讓其以正常運行溫度穩定2至3個小時。

如果運行被中斷，在重新啓動前等待5分鐘。

## 調節溫度和功能



## 調整溫度及顯示

### 調整冷凍溫度

若要調整冷凍室的溫度，請按下「冷凍」按鈕以依序選擇設定值。



### 調整冷藏溫度

若要調整冷藏室的溫度，請按下「冷藏」按鈕以依序選擇設定值。



#### 注意

- 由於顯示溫度設定為目標溫度，而非冰箱內的實際溫度，因此實際內部溫度會視食物的狀態而異。
- 請先將「冷藏控制」設在攝氏 4 度，並將「冷凍控制」設在攝氏 -19 度。
- 請保持此設定約 24 小時（一天）以穩定溫度。
- 之後再如以上圖示調整冷凍室或冷藏室內的溫度。
- 冷藏控制溫度範圍：1°C ~ 7°C  
冷凍控制溫度範圍：-14°C ~ -24°C

## 設定功能

按下所需功能的按鈕以觀看及選擇其他設定。

### 設定冰飲機上鎖



按住「警告/上鎖」按鈕約三秒，可鎖定冰飲機及所有其他控制面板功能。再次按住約 3 秒即可解除鎖定。

### 啟動急速冷凍



按一下「急速冷凍」按鈕可啟動「急速冷凍」功能。顯示面板上的「急速冷凍」圖示會在啟動時亮起。「急速冷凍」功能會在 24 小時期間內以最冷的設定運行冷凍室，可增加多達約 20% 的製冰能力，之後將自動關閉。

#### 注意

- 再次按下按鈕可取消「急速冷凍」功能。

## Smart 鮮淨過濾系統

### Smart 鮮淨過濾系統

Smart 鮮淨過濾系統具有清除病毒或細菌的抗菌功能，以及消除冰箱內異味的除臭功能。Smart 鮮淨過濾系統的效能測試結果，證明能通過公共認證機構（**Intertek**）的標準。

- 濾網可使用 1-2 年（視消費者使用濾網的環境而異）。



- 使用者切換為AUTO或POWER模式時，濾網旁的LED將會亮起。打開冰箱門檢查濾網旁的LED是否亮起。請勿將手指或其他異物插入風扇中。可能會造成受傷或故障。



- 請勿沖洗空氣濾網，此會導致效能降低。
- 如果使用者在過了更換時間後繼續使用空氣濾網，抗菌及除臭效果將大幅降低。
- 此濾網不一定能有效濾除所有類型的細菌或病毒。
- 可有效濾除冰箱內部滋生的細菌，而非食物上的細菌。

### 如何取出舊濾網

#### 更換燈亮起時，請更換濾網。

- 「更換」燈亮起時，請更換濾網維持空氣濾網功能的效果。
- 若要更換濾網，請按下冰箱門前方顯示面板上的（鮮淨過濾系統）按鈕，並切換為關閉模式。

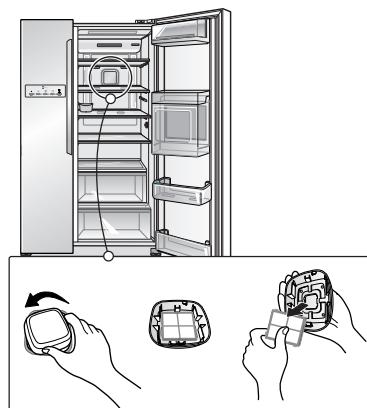


使用時通知更換



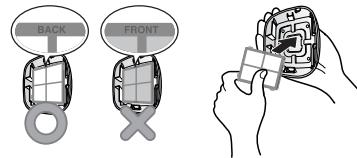
切換為關閉模式時

- 繫握濾網護蓋並逆時針旋轉，分離濾網護蓋。拆下插入濾網護蓋中的空氣濾網。



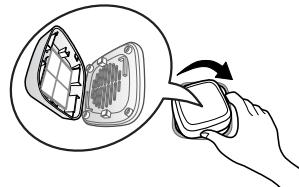
**如何安裝新濾網****安裝新濾網**

- 將新的空氣濾網插入濾網護蓋，露出濾網的白色部分及背面標籤。



請小心不要切換空氣流動的方向當插入濾網護蓋的濾網。

- 將濾網護蓋對齊原本所在的位置，然後再順時針旋轉約 30 度安裝濾網護蓋。

**設定更換時間  
(重設)**

關上冰箱門後，按下顯示面板上的（鮮淨過濾系統）按鈕達5秒以上，檢查更換燈是否關閉。

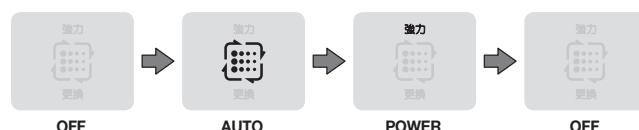


重設更換時間

**切換為使用模式**

若要使用空氣濾網，請按下顯示面板上的（鮮淨過濾系統）按鈕，切換至AUTO或POWER模式。

(每次使用者按下按鈕，空氣濾網的功能都會依OFF → AUTO → POWER → OFF的順序切換。)



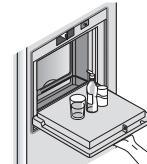
## 休憩中心(只適用於某些型號)

### 使用家用吧台的方法

1. 按住家用吧台上方中央處，直到聽見「卡」一聲。
- 由於無需開啓冰箱門，可達到省電的目的。
- 由於即使僅開啟家用吧台門，也會點亮冷藏室與冷凍室門內的燈泡，您即能輕鬆取得您要的東西。
- 關閉家用吧台時，按下直到聽見「卡」一聲。
2. 打開門，並將門當成支撐板使用。
- 將飲料或食物置於支撐板上，以便於使用。



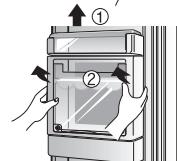
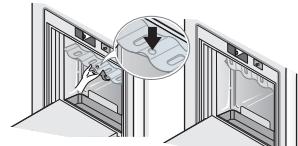
按下直到聽見  
「卡」一聲。



### 使用瓶罐架的方法

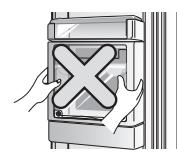
您可在上方及側邊使用瓶罐架來整理及存放瓶罐。

1. 要存放瓶罐時，向下拉動把手。
2. 若不要使用瓶罐架時，將瓶罐架固定在上方，以便更有效地利用家用吧台的空間。
- \* 按下冷藏室及冷凍室家用吧台主機罩子底部的兩側時，將會固定支撐架，避免家用吧台內的食物掉出冷藏室或冷凍室。



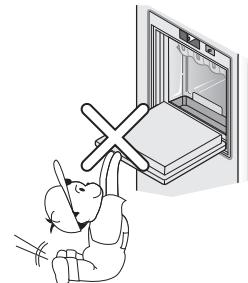
### 分解冷藏室家用吧台罩的方法

先分離家用吧台（1）上方門籃，再向上拉動家用吧台罩（2）。



### 預防事項

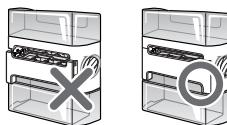
1. 在取出內部家用吧台罩時勿使用冰箱。  
- 在取出罩子時，即無法使用家用吧台功能。
2. 小心勿重壓或損壞家用吧台支撐板。  
- 若手臂倚靠或重壓支撐板，將會損壞支撐板。  
- 勿將支撐板當成切割板或在上面使用尖銳工具，以免留下刮痕。  
- 當果汁等液體弄濕支撐板時，將可能無法正常運作。  
- 當果汁等液體弄濕襯墊部分時，請偶爾加以擦拭。



## 櫃門製冰器

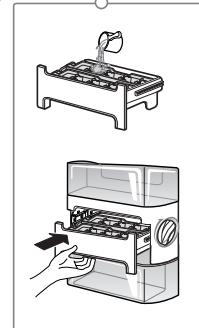
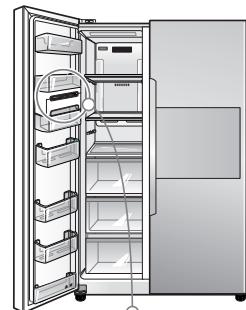
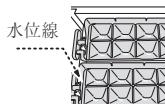
### 如何製冰

- 取出冰格，以水注滿及小心放入，不要讓水溢出。
- 慢慢完全放入至盡處。有可能導致損壞。



#### <如何使用冰格>

將水注滿至「水位線」，  
不要讓水溢出。



### ⚠ 小心

- 請勿冷凍水以外的飲料（麥茶、果汁），這可能導致故障。
- 注入水及冷凍前，檢查製冰部分是否有剩餘的冰。
- 將水注入冰格後放進製冰器時，不要讓水溢出。
- 將水注滿至水位線。如果注入了太多水，冰塊可能難以取出或導致故障。
- 注滿水後，不要大力關上櫃門。

### 如何取出冰塊

- 以順時鐘方向轉動製冰部份的領塊分離桿。
- 如果冰塊未能順利掉落，完全轉動桿。
- 如果您在水完全凝結成冰前拉下桿卸下冰塊，水會掉進冰塊存放容器，令所有冰塊連結一起。  
(20 度的水需要大約 3 小時的時間完全冷凍成冰。)



### ⚠ 小心

- 如果經常打開冰櫃門，暖空氣會進入冰櫃，延遲製冰的時間。
- 不同季節會有少許差異。
- 在最初完成安裝的 24 小時內，由於溫度尚未穩定，水冷凍成冰的時間可能更長。

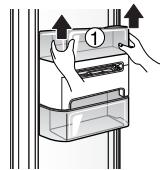
### 如何取出冰塊

- 提起冰塊存放容器以取出。
- 在放進冰格時，請確保將它完全放入至盡處。
- 冰塊存放容器可容納卸下冰塊 3 次的容量。  
如果卸下冰塊多於 3 次，您可能不能取出容器。

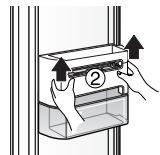


## 如何拆除櫃門 製冰器

1. 握著位於櫃門製冰器頂部的櫃門籃子兩側，並將它拉起及取出。



2. 握著櫃門製冰器的製冰器盒子兩側，並將它拉起。



### ⚠ 小心

- 請依序進行拆除。如果先拆除製冰部分，可能會導致損壞。
- 在拆除製冰部分時，請緊握著它並拉起來，確保冰格沒有分離。

## 如何拆除櫃門製 冰器

1. 取出及清潔冰格。



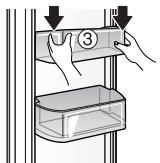
2. 清潔後放回原處。

### ⚠ 小心

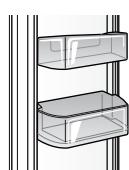
- 除了冰格可用水清潔，請以濕抹布擦淨製冰器，讓它完全風乾後才使用。可能會導致產品故障。

## 用作冰格籃子

1. 在如何拆除櫃門製冰器的第一步及第二步中，放進櫃門籃子。



\* 不使用製冰器的時候，取出製冰部份，容器便可作籃子使用。



## 層架

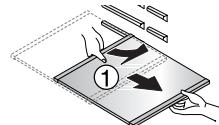
### 使用方法

您可以在層架上容器間的充足空間裡，放置小菜或冷藏食物。

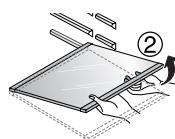


### 拆解方法

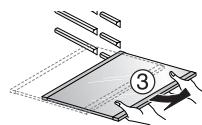
1. 握住層架前端並拉出，直到賓住勾子為止。



2. 無法再拉出層架時，請輕抬起層架。



3. 輕握住並傾斜層架，以便取出。



## 乳製品放置區

### 使用方法

您可以放置球油、起士等乳製品。



### 拆解方法

雙手握住置物籃，抬高並拉出（1）。

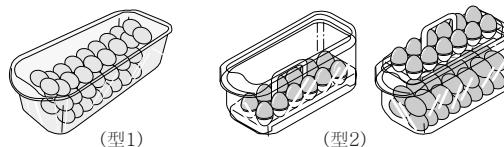


► 若在保持門側乳製品放置區開啟的狀態下關上冰箱門，則可能無法關上冰箱門。  
請務必多加注意。



## 蛋盒

可以把蛋盒隨便放到想要放的地方。



### ⚠ 小心

#### 注意

- ・千萬不要把蛋盒存放在儲冰盒中。它會破裂。
- ・千萬不要把蛋盒存放在冷凍室或保鮮室中。

## 除臭器(只適用於某些型號)

### 使用方法

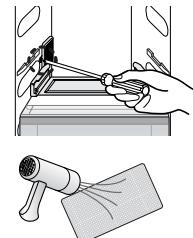
本冰箱採用奈米碳除臭劑，可去除冰箱異味，又可重複使用除臭劑。

### 如何拆解

使用 (+) 螺絲起子將除臭劑護蓋旋開，然後拉出除臭劑護蓋將它分離。

#### ▶ 如何重複使用除臭劑

您可利用吹風機吹乾除臭劑後，繼續重複使用。



## 冷凍室 / 冷藏室置物籃

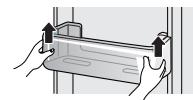
### 使用方法

您可以放置小包裝的冷凍食物（冷凍室置物籃），以及牛奶，啤酒等小包裝的冷藏食物或飲料（冷藏室置物籃）。

但請勿長時間放置冰淇淋或食物（冷凍室置物籃）。

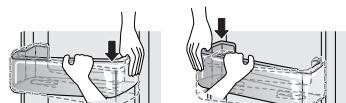
### 拆解方法

雙手握住置物籃，輕抬高前端並拉出。



### 裝回方法

雙手握住置物籃，一次推一側以裝回置物籃。



## 雙星部分 \*\* (只適用於某些型號)

### 冰櫃籃子 (雙星部分)

- 雙星部分即是指空間溫度為  $-12^{\circ}\text{C} \sim -18^{\circ}\text{C}$
- 以短時間冷凍食物。

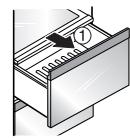
## 保鮮室

### 使用方法

#### 上方保鮮室的拆解方法

可用来存放蔬果。

1. 握住保鮮室的前把手並拉出，直到卡住勾子為止。



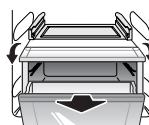
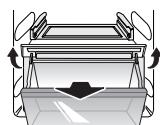
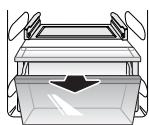
2. 無法再拉出保鮮室時，請輕抬高並完全拉出至前端（外側）。

\* 以相反順序即可重新裝回保鮮室。



#### 下方保鮮室的拆解方法

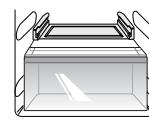
##### ► 出下方保鮮室時



1. 握住保鮮室的前把手並向前拉出。

2. 無法再拉出保鮮室時，請輕抬高並完全拉出至前端。

##### ► 置入下方保鮮室時



\* 置入保鮮室時，請抬高罩子再推入。

### ⚠ 警告

- 請用雙手來取下保鮮室。

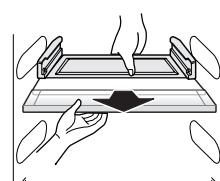
當置物室內裝滿食物時，其重量可能會讓您受傷。

- 拆下 / 裝回冷藏室裡的保鮮室時，請完全打開並箱門。

#### 上 / 下保鮮室罩的拆解方法

用雙手握住罩子並拉出。

\* 取下罩子時，請先取下保鮮室。

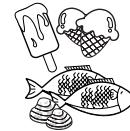


## 食物的位置

(參照部件的名稱)

### 冷凍室擱板

存放各類冷凍食物如肉，魚，冰淇淋，冷凍零食等等。



### 冷凍室門擋架

- 存放小包裝冷凍食物。
- 因為開門會使溫度昇高。所以象冰淇淋等食物不要存放太長時間。



### 冷凍室抽屜

- 存放用薄膜包裝後的肉，魚，雞等。
- 存放干货。



### 奶製品存放處

存放奶製品象黃油，奶酪等等。



### 乳製品放置區

請把蛋盒房子適當的位置。



### 保鮮室

存放經常需要的食物如飲料等等。



### 冷藏室擱板

存放小菜時，使其與其他食物保持適當距離。



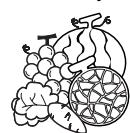
### 冷藏室門擋架

存放小包裝的食物或飲料如牛扔，果汁，啤酒等等。



### 蔬菜抽屜

存放蔬菜或水果。

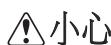


## 儲存食物

- 將新鮮的食物存放在保鮮室中。如何冷凍和解凍食物是保持其新鮮和風味的重要因素。
- 不要在低溫下保存容易變質的食物，如香蕉、檸檬等等。
- 在存放前讓熱的食物先冷卻，存放熱的食物會使其他食物變質，而且增加電力消耗。
- 儲存食物時，用薄膜蓋起來或放在有蓋子的容器裡。這樣可以防止水汽的蒸發，幫助保持食物的風味和營養。
- 不要讓食物堵塞通風口。冷空氣的平穩流通可以使電冰箱溫度保持平衡。
- 電冰箱的門不要開啓太頻繁。開門會使熱氣進入電冰箱，導致溫度升高。
- 千萬不要在門擋架上存放太多的食物，因為它們可能會頂著內架，使門無法完全關閉。

### 冷凍室

- 不要將瓶子存放在冷凍室—冷凍時會破裂。
- 不要冷凍已解凍的食物。這樣會使食物失去風味和營養。
- 長期儲存像冰淇淋之類的食物時，請把它們放在冷凍室的擋板上，而不是門擋架上。
- 請勿以濕手觸摸冷凍的食品或容器（尤其是金屬製），勿將玻璃產品放置於冰庫內。
  - 因為這些情況可能會使您凍傷，當容器內部凍結時很容易破裂，對人體造成傷害。



• 這也是您可能造成凍瘡的原因，而凍瘡則會在內容物凍結時破裂，造成人員受傷。

### 冷凍室

- 請勿將潮濕的食物放在冷凍室的最上層。食物可能會直接接觸冷空氣而結凍。
- 冷藏食物之前，請務必加以清潔。蔬果應清洗並擦乾，而包裝食品則應擦拭乾淨，以防止鄰近食物腐壞。
- 在置蛋架或蛋盒中存放雞蛋時，請確定雞蛋的新鮮程度，並以垂直方式存放雞蛋，延長保鮮的時間。

### 注意

- 如果您將冰箱放置在炎熱且潮濕的地點、頻繁的開啟冰箱門或存放大量蔬菜，可能會形成露水，而這不會影響冰箱效能。請仔細用無塵布擦除露水。

## 一般信息

### 休假期間

在一般的長期休假期中，您將發現最好還是讓冰箱照常工作。將可冷凍的物品放入冷凍室以延長保存期。

不想讓其運行時，取出所有的食物，切斷電源，徹底清洗電冰箱內部，讓每個門都開啟，以防止形成臭味。

### 停電

大部分情況下，一個小時或兩個小時的停電不會影響電冰箱的溫度。  
但是，在停電期間，您應減少打開電冰箱的門的次數。

### 如果搬家

拆掉或擰緊電冰箱內所有鬆掉的部件。為避免損壞高度調節螺釘，把他們旋入基座內。

### 抗冷凝管

電冰箱的外壁有時可能會較熱，特別是剛安裝好之後。

不要驚慌。這是由於防冷凝管的原因，它把電冰箱內的抽出以防止電冰箱的外壁“發汗”。

### 小心

- 您必須檢查可避免產生電子火花的橡膠O型環。
- 勿觸摸長時間亮著的燈泡。

## 清洗

保持電冰箱的清潔，防止產生異味是很重要的  
應立即擦掉溢出的食物，如果不擦掉，它就會酸化，腐蝕塑料的表面。

### 外表

用微溫的中性肥皂液或洗滌劑清洗耐用家電產品電冰箱。  
用乾淨的濕布擦，然後再擦干。

### 內部

建議定期清洗。用碳酸氫鈉洗液或中性洗滌劑和溫水清洗所有空間。漂洗和擦幹。

### 清洗後

請確認電源線沒有被損壞，電源插頭沒有過熱，電源插頭插在電源插座上。

### 警告

清洗電氣部件（如燈泡，開關，控制器等）的週邊前，一定要從牆上的插座中拔掉電源線。

用海綿或布擦去剩餘的濕氣，以防止水或液體進入電氣部件而導致觸電。

永遠不要在任何表面上使用金屬材質的鋼絲絨清潔墊，鋼刷，粗研磨清潔劑，強力鹼性溶劑、工業用清潔劑（含去汙劑的漂白劑），以及易燃或有毒的清潔液。

不要用濕的手觸摸冷凍的表面，因為濕的物體會粘附在極冷的表面上。

## Smart 自我診斷系統



如您的冰箱遭遇任何問題，可透過電話傳送資料至 LG 服務中心以解決問題。您可直接與我們訓練有素的專業人員交談。專業人員將記錄您機器傳送的資料，並用以分析問題，提供快速且有效的診斷。

若您的冰箱發生問題，請致電 LG 服務中心。請僅在 LG 客服中心專員指示後再使用 Smart 自我診斷系統功能。聽見傳輸音效屬正常現象，該音效類似傳真機的聲音。

除非您的冰箱已連接電源，否則無法啟動Smart 自我診斷。若您的冰箱無法開啟電源，則必須在不使用Smart 自我診斷的情況下完成故障排除。

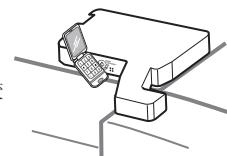
### 使用Smart 自我診斷系統

首先，請致電 LG 服務中心。請僅在 LG 客服中心專員指示後再使用Smart 自我診斷系統功能。

1. 鎖定顯示幕。若要鎖定顯示幕，請按住鎖定按鈕約三秒。  
(若顯示幕已鎖定超過五分鐘，您必須解除鎖定然後再重新啟動。)



2. 開啟右側的冰箱門。



3. 經客服中心指示後，將電話的送話口固定在位於冰箱門右側鉸鏈的喇叭前方。



4. 按住冷凍溫度按鈕約三秒，同時繼續讓電話放在喇叭旁。

5. 聽見三聲嗶聲後，請放開冷凍溫度按鈕。

6. 在傳輸音結束之前，保持電話目前的位置不動。這會花費約 3 秒，且顯示幕將會出現倒數計時。待倒數計時結束後聲音將停止，此時請繼續與專業人員的對話，之後該員將會分析傳送的資訊以協助您解決問題。

#### 注意

- 為獲得最佳結果，在發出傳送音時請勿移動電話。
- 若客服中心專員無法獲得精確的資料記錄，可能會要求您重試。
- 因地區而異的通話品質可能會影響該功能。
- 使用家用電話可獲得更佳的通訊成果，進而獲得更出色的服務。
- 不良的通話品質會導致您電話與機器間的資料傳輸不佳，並可能造成Smart 自我診斷系統運作不正常。

## 發現並解決問題

在尋求售後服務之前，請閱讀此清單。這樣可以節省時間和開支。

本清單包括了經常發生的問題，但這都不是因為電冰箱的工藝和材料有缺陷而造成的結果。

問題	可能的原因	解決辦法
電冰箱的工作狀況		
電冰箱壓縮極不工作。	電冰箱控制器關閉。	設置電冰箱控制器。參見控制器設置。
	電冰箱處於除霜過程。	這對全自動除霜電冰箱來說是正常的。除霜過程會定期進行。
	插座上的插頭松開了。	確保插頭緊緊地插在插座上。
	斷電。檢查屋內的燈。	請求當地電力公司的服務。
電冰箱工作太頻繁或時間太長	電冰箱比您以前的大。	這是正常的。更大、更高效的電冰箱在這些條件下工作時間更長。
	房間內或外部天氣很熱。	在這樣的環境下，電冰箱工作時間更長是正常的。
	電冰箱近期有一段時間沒有使用。	電冰箱需要幾個小時才能完全冷卻下來。
	近期可能儲藏過大量熱的或燙的食物。	熱的食物會導致電冰箱需要工作更長的時間才能達到設定的溫度。
	電冰箱的門開得過于頻繁或時間過長。	熱空氣進入電冰箱會導致它工作更長的時間。減少開門的頻度。
	冷藏室或冷凍室的門可能微開著。	檢查電冰箱是否放置平穩。把食物和容器從門上取走。參見問題部份。門的開/關。
	電冰箱控制器設置過冷。	把電冰箱控制器設置到較熱的水平，直至電冰箱的溫度令您滿意。
	冷藏室或冷凍室墊圈髒了，舊了，破碎了，或大小嚴重不符。	清潔或更換墊圈。門商圈的泄漏會導致電冰箱要工作更長時間才能保持設定的溫度。
	自動調溫器使電冰箱處於恆溫狀態。	這是正常的。電冰箱時而工作，時而停下來，以保持恆溫。

問題	可能的原因	解決辦法
電冰箱壓縮極不工作。	自動調溫器使電冰箱保持恆溫。	這是正常的。電冰箱時而工作，時而停下來，以保持恆溫。
溫度太冷		
冷凍室的溫度太冷，但冷藏室的溫度正常。	冷凍室控制器設置太冷。	把冷藏室控制器設定到更冷的水平。
冷藏室的溫度太冷，而冷凍室的溫度正常。	冷藏室控制器設置太冷。	把冷藏室控制器設定到更暖的水平。
儲藏在抽屜中的食物結凍了。	冷藏室控制器設置太冷。	參見上述解決辦法。
儲藏在肉類抽屜內肉類結凍了。	肉類儲藏溫度應剛低于水的冰點(32°F, 0°C)，以達到最長保鮮時間。	由於肉類含有水份，形成冰霜是正常的。
溫度太熱		
冷藏室和冷凍室的溫度太熱。	冷凍室控制器設置太熱。  冷藏室控制器設置太熱。 冷藏室控制器的設置會對冷凍室的溫度產生一定的影響。	把冷凍室或冷藏室控制器設定到更冷的水平，直到冷凍室或冷藏室的溫度令您滿意。  把冷凍室或冷藏室控制器設定到更冷的水平，直到冷凍室或冷藏室的溫度令您滿意。
	開門過于頻繁或時間過長。  門微開著。	當門打開時，暖空氣就進入冷藏室或冷凍室。 減少開門頻度。  關緊門。
	近期可能儲藏了大量熱的或燙的食物。	一直等到冷藏室或冷凍室達到所選擇的溫度。
	電冰箱近期有一段時間沒有使用。	電冰箱需要幾個小時才能完全冷卻下來。
冷藏室的溫度太熱但冷凍室的溫度正常。	冷藏室控制器設置太熱。	把冷凍室控制器設定到更暖的水平，直到冷凍室的溫度令您滿意。

問題	可能的原因	解決辦法
聲音與噪音		
電冰箱工作時聲音很大。	現今的電冰箱已增加了儲藏能力，並能保持更平穩的溫度。	聲音有點大是正常的。
壓縮極啟動時聲音很大。	工作過程開始時，電冰箱會在高壓下運行。	這是正常的。電冰箱持續工作後聲音會變小。
振動或卡嗒卡嗒的鎗音	<p>地板不平或不牢固。 輕微移動電冰箱時，電冰箱在地板上晃動。</p> <p>放在電冰箱上部的物品振動。</p> <p>電冰箱內擋架上的盤子振動。</p> <p>電冰箱與牆或櫥櫃相接觸。</p>	<p>確保地板水平而且堅固，並能完全支撐電冰箱。</p> <p>拿掉物品。</p> <p>盤子輕微振動是正常的。 輕輕移動盤子。 確保電冰箱水平而且牢固地放置在地板上。</p> <p>移動電冰箱，讓它不要與牆或櫥櫃接觸。</p>
冰箱內部的水 / 濕氣 / 冰		
電冰箱內壁上有濕氣積聚。	<p>天氣熱和潮濕會增加結霜和內部出水的可能性。</p> <p>門微開著。</p> <p>開門過于頻繁或時間過長。</p>	<p>這是正常的。</p> <p>參見問題部分門的開/關。</p> <p>減少開門頻度。</p>
電冰箱的外部或門之間有濕氣形成。	<p>天氣潮濕。</p> <p>門微開著，使電冰箱內的冷空氣與外部的暖空氣相遇。</p>	<p>在潮濕天氣下這是正常的。 天氣濕度減低時，濕氣應該會消失。</p> <p>這時，把門關緊。</p>

問題	可能的原因	解決辦法
電冰箱內有異味	電冰箱內部需要清潔。	用海綿，溫水和蘇打水清潔內部。
	電冰箱內有味道很濃的食物。	完全包裝好食物。
	一些容器和包裝材料會產生氣味。	使用其他的容器或其他品牌的包裝材料。
門/抽屜的開/關	食物包引起門開著。	移動使門無法關上的食物包。
	關門太重，引起其他門有些打開。	輕輕地關上兩扇門。
	電冰箱沒有放平。輕輕移動時電冰箱會在地板上晃動。	調節螺旋以調整高度。
	地板不平或不堅固。 輕輕移動時電冰箱會在地板上晃動。	確保地板平整能完全支撐電冰箱。 讓木匠修復下陷或不平的地板。
	電冰箱碰到了牆或櫥櫃。	移動電冰箱。
抽屜很難拉動。	食物卡到抽屜上部的擋架。	在抽屜內少放一些食物。
	抽屜的滑軌髒了。	清潔抽屜和滑軌。

**直驅變頻壓縮機保用期：**

自初始零售購買日期起為期十 (10) 年。

僅限零件（客戶需付勞工費用）。

不包括正常操作發出的噪音，未有遵循使用及安裝指示或在不適當的環境下操作裝置。

## 舊設備之處理

本設備內含冷卻劑及潤滑油等液體，設備零件及材料均可回收再利用。

所有重要材料均應往廢棄材料收集中心，經回收加工後再利用。需要回收時，請和當地代理商聯絡。

## 這是正常情況...

以下是正常的情況。

情況		解決方式
噪音	聽見「卡」或「咚」的聲音	這是因為冰箱內部的溫度變化，造成不同零件膨脹 / 收縮，或多個控制裝置運作的情況。
	聽見「都溜溜」，「吐克」或「嗡」的聲音	當冰箱開始或結束運轉時，壓縮機或風扇運轉的聲音。此與啓動或關閉汽車引擎時的聲音相同。
	聽見發出「都溜溜」聲音的水流聲	此為冷凍室 / 冷藏室內冷媒更換的聲音。 當液體變成氣體時，您會聽到水流的聲音；當氣體變成液體時，您會聽到「都溜溜」的聲音。
	在關上冰箱門後聽見「咻」或「吸」的聲音	當快速冷卻從冷藏室或冷凍室進入的暖空氣，暫時降低內部壓力而造成的聲響。
	聽見震動聲	若冰箱安裝在木質地板或木質牆面上，或者未水平放置冰箱，即會聽見震動聲。
	在首次安裝產品後想見巨大聲響	冰箱首次運轉時，會以高速進行急速冷卻，運轉的聲音將可能會大聲一點。 當內部溫度降至一定程度時，噪音就會消失。
開門	在關上冰箱門後，門又微微開啟	視關閉冷藏室或冷凍室門的先後順序或速度，門會微開然後再關閉。 請勿用力關門。
	在關閉電冰箱門時，會開啟及關閉冷凍室門	在電冰箱及冷凍室之間有連結，以便讓冷空氣循環。因此，在關閉電冰箱門時，電冰箱中的空氣會進入冷凍室。如此即會開啟冷凍室門。 請放心，這並非故障。
結冰 / 結霜	當冰箱內部或外部有出現結冰或結霜的情況時	當外部空氣流入冰箱內部溫度較低的表面時，即會產生結冰 / 結霜的情況。 特別是在頻繁開關冰箱門的時候，更容易發生。 此外，若放置冰箱的場所濕度很高，或是在雨季或下雨天，冰箱外側也會出現結霜的情況。 這是在潮濕的天氣下的自然現象。 請使用乾布來擦拭水滴。
溫度	當冰箱前端發熱時	在冰箱前半部安裝有加熱管線，冷凍室與冷藏室上的分隔板，可避免形成水滴。 安裝後或在炎炎夏日會感覺冰箱的溫度較高，這並非故障的情況，請安心。



親愛的顧客您好：

感謝您對 **LG** 產品的愛護與支持

為提供您更快速便捷的產品諮詢及報修服務

為您準備了全新的“瞬間感動 **LG** 售後服務”

服務內容：

- ◎ 2小時聯絡
- ◎ 預約準時上門
- ◎ 當天到府
- ◎ 365天服務

請洽

瞬間感動 **LG** 售後服務專線：

**0800-898-899**

**LG** 網址：[www.lg.com](http://www.lg.com)

台灣樂金電器股份有限公司



0800-898-899

LG Customer Information Center

